

Workshop on Linguistic Distances 2006

Held in conjunction with COLING/ACL 2006

**Sydney, Australia
23 July 2006**

ISBN: 978-1-61738-507-0

Printed from e-media with permission by:

Curran Associates, Inc.
57 Morehouse Lane
Red Hook, NY 12571
www.proceedings.com

Some format issues inherent in the e-media version may also appear in this print version.

Copyright© (2006) by the Association for Computational Linguistics
All rights reserved.

Printed by Curran Associates, Inc. (2010)

For permission requests, please contact the Association for Computational Linguistics
at the address below.

Association for Computational Linguistics
209 N. Eighth Street
Stroudsburg, Pennsylvania 18360

Phone: 1-570-476-8006
Fax: 1-570-476-0860

acl@aclweb.org

Table of Contents

Preface	v
Organizers	vii
Workshop Program	ix
<i>Linguistic Distances</i>	
John Nerbonne and Erhard Hinrichs	1
<i>Semantic Similarity: What for?</i>	
Ido Dagan	7
<i>Similarity Judgments: Philosophical, Psychological and Mathematical Investigations</i>	
Claude St-Jacques and Caroline Barrière	8
<i>Automatically Creating Datasets for Measures of Semantic Relatedness</i>	
Torsten Zesch and Iryna Gurevych	16
<i>Comparison of Similarity Models for the Relation Discovery Task</i>	
Ben Hachey	25
<i>Sentence Comparison Using Robust Minimal Recursion Semantics and an Ontology</i>	
Rebecca Dridan and Francis Bond	35
<i>Evaluation of Several Phonetic Similarity Algorithms on the Task of Cognate Identification</i>	
Grzegorz Kondrak and Tarek Sherif	43
<i>Evaluation of String Distance Algorithms for Dialectology</i>	
Wilbert Heeringa, Peter Kleiweg, Charlotte Gooskens and John Nerbonne	51
<i>Study of Some Distance Measures for Language and Encoding Identification</i>	
Anil Kumar Singh	63
<i>Towards Case-Based Parsing: Are Chunks Reliable Indicators for Syntax Trees?</i>	
Sandra Kübler	73
<i>A Measure of Aggregate Syntactic Distance</i>	
John Nerbonne and Wybo Wiersma	82
<i>A Structural Similarity Measure</i>	
Petr Homola and Vladislav Kuboň	91
<i>Variants of Tree Similarity in a Question Answering Task</i>	
Martin Emms	100
<i>Total Rank Distance and Scaled Total Rank Distance: Two Alternative Metrics in Computational Linguistics</i>	
Anca Dinu and Liviu P. Dinu	109
Author Index	117